



NOOR
International



الامثال في القرآن

الامثال

القرآن





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا
فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ
كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا
وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

[البقرة: ٢٦]

به یقین الله از اینکه [به موجودات کوچکی مانند] پشه و حتی کوچکتر
از آن، مثال بزند، حیاء [و خودداری] نمی‌کند، کسانی که ایمان آورده اند،
می‌دانند که این [مثل زدن] حق بوده و از طرف پروردگار شان است،
و اما کسانی که کافر شده اند می‌گویند: الله از مثل زدن به این چیزها
چه اراده دارد، الله [به این مثلها] عده زیادی را گمراه، و عده زیادی را
هدایت میکند، و جز فاسقان، دیگری را به [این مثلها] گمراه نمی‌سازد

قرآن کریم (2 : 26)

نمادهای تعامل - کلیک کنید



ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ
وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا
هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

[النحل : ٧٥]

الله مَثَلِي میزند: [که در يك طرف] بنده زر خریدي است، که بر هیچ
چيزي قدرت ندارد، و [در طرف ديگر] کسی است که از جانب خود،
برایش روزی نیکو بخشیده ایم، و او از آن [روزي به طور] پنهان
و آشکار انفاق می کند، آیا [این دو نفر] با هم برابرند؟ الحمد لله، بلکه
اکثر شان نمی دانند

قرآن کریم (16 : 75)

نما دهاي تعامل - کليک کنید



وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُّطْمَئِنَّةً
يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ
فَأَذَقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾

[النحل: ١١٢]

و الله [مردم] شهري را مَثَل مي زند که ايمن و آسوده بودند، همواره روزی
شان به فراوانی از هر جا می رسيد، و [مردم آن شهر] به نعمت های الله
ناسپاسی کردند، و الله به [کيفر] آنچه که انجام می دادند، [آنان را] به
گرسنگی و ترس [که نا امني باشد] دچار شان ساخت

قرآن کریم (16: 112)

نمادهای تعامل - کلیک کنید



وَاللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا
 مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ
 مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ
 وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ
 اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾
 [النور: ٣٥]

الله نور آسمانها و زمین است، مثل نور او مانند چراغدانی است، که در آن
 چراغی باشد، [و] چراغ در شیشه، و آن شیشه گویا ستاره درخشانی است،
 این چراغ از [روغن] درخت مبارک زیتونی که نه شرقی است و نه غربی بر
 افروخته شده است، نزدیک است روغنش بدون تماس با آتش، شعله ور
 شود، نوری است بر نور، و الله هر کسی را که بخواهد به نور خود هدایت
 می‌کند، و الله برای مردم مثلها می‌زند، و الله به هر چیزی دانا است

قرآن کریم (24 : 35)

نمادهای تعاملی - کلیک کنید



هُوَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبُكْمٌ لَا يَقْدِرُ عَلَى
شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي
هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾

[النحل: ٧٦]

و الله مَثَل [دیگری] میزند: دو شخص است: که یکی از آنها گنگ است،
و هیچ کاری از او بر نمی آید، و سر بار بادر خود می باشد، هر کجا او را
بفرستد، هیچ خیری با خود نمی آورد، آیا این شخص با کسی که به عدل
فرمان می دهد، و خود بر راه مستقیم قرار دارد، برابر است [که البته آن با
این برابر نیست]

قرآن کریم (16 : 76)

نمادهای تعاملی - کلیک کنید



سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا
وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى
ذَاقُوا بِأَسْنَانِنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ
تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٨﴾

[الإنعام : ١٤٨]

به زودي مشركان خواهند گفت: اگر الله مي خواست نه ما شرك مي آورديم،
و نه پدران ما، و نه چيزي را حرام قرار مي داديم، كساني كه پيش از آنان
بودند نيز به همين گونه [پيامبران را] تكذيب كردند، تا سر انجام عقوبت
سخت ما را چشيدند، بگو! آيا نزد شما علمي هست تا آن را براي ما آشكار
سازيد؟ شما جز از گمان پيروي نمي كنيد، و جز از گزاف و تخمين [چيز
ديگري] نمي گوييد

قرآن كريم (6:148)

نمادهای تعاملی - کلیک کنید





NOOR
International

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا
حَوْلَهُ وَذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا
يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾

[البقرة: ١٧]

مَثَلِ آنها مانند کسی است که آتشی بر افروخته است، و چون آتش اطرافش
را روشن ساخت، الله نور شان را از بین برد، و آنان را در تاریکیهایی که
چیزی را نمی بینند رها ساخت

قرآن کریم (2 : 17)

نمادهای تعاملی - کلیک کنید



يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٍ فَاَسْتَمِعُوا لَهُوَ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمْ
الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴿٧٣﴾

[الحج : ٧٣]

اي مردم! مثلي زده شده است، به آن گوش فرادهيد، به يقين كساني را كه
به جاي الله مي خوانيد، هرگز مگسي را نمي آفرينند، و لو آنكه همگان
دست به دست يكديگر بدهند، و اگر مگس چيزي را از آنها بربايد، قدرت
پس گرفتنش را از او ندارند، طالب و مطلوب [هر دو] ناتوان اند

قرآن كريم (22 : 73)

نمادهای تعامل - كليك كنيد



هُؤَمَن كَان مَيَّتَا فَاَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ
 فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا
 كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾

[الأنعام : ١٢٢]

آيا كسي كه [به سبب كفر] مرده بود، و او را [به سبب ايمان آوردنش] زنده
 كرديم، و برايش نوري داديم كه در پرتو آن در بين مردم راه مي رود، آيا
 مانند كسي است كه در تاريخيها به سر مي برد، و راه خروجي ندارد؟ به اين
 گونه كردار كافران براي شان زيبا نشان داده شده است

قرآن كريم (6 : 122)

نمادهای تعاملی - كليك كنيد



مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ
 أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ
 لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

[البقرة: ٢٦١]

مَثَلُ كَسَانِي كِه اَمَوَالِ خُود رَا دَر رَاهِ اَللّٰهِ اَنفَاقِ مِي كُنْد، مَانْد دَانِه اِي اَسْت كِه
 هَفْت خُوشِه مِي رُويَانْد، وَ دَر هَر خُوشِه صَد دَانِه اَسْت، وَ اَللّٰهُ بَرَايِ هَر كَسِ
 كِه بَخَوَاهِد [ثَوَابَش رَا] چِنْد بَرَابَر مِي كُنْد، وَ اَللّٰهُ نَعْمَتِ گَسْتَر دَانَا اَسْت

قرآن کریم (2 : 261)

نمادهای تعامل - کلیک کنید

